

# 9月10日は下水道の日

## 下水道 きれいな水へのかえりみち



毎日の生活から出るトイレ、台所、風呂、洗濯などの汚水や雑排水を公共下水道に流すことによって、衛生的で快適な生活を送ることができま。

公共下水道の機能を低下させないため、下水道管内の調査や清掃な維持補修を行っています。

また、終末処理場では再利用できるように、きれいな水に浄化処理をして、河川に放流しています。

これらの費用は、皆さんに納めていただいている下水道使用料でまかなわれています。下水道の使用料は、水道水・井戸水の使用量を基に計算され、水道料金と合わせて2か月に1回納めていただいています。

下水道を大切に  
下水道は代替の効く施設ではないため、施設を維持管理するうえで、下水道の使用料を皆さんに納めていただくことが重要です。

下水道は代替の効く施設ではないため、施設を維持管理するうえで、下水道の使用料を皆さんに納めていただくことが重要です。

### 下水道の使用料

下水道は代替の効く施設ではないため、施設を維持管理するうえで、下水道の使用料を皆さんに納めていただくことが重要です。

### 水 洗 化 へ

下水道は市民の皆さんひとりの利用しなれればその効果も十分に発揮されません。また、水汚染をしない方は、小水指定下水道工事を通じ水洗トイレにしてください。

### 融 資 の あ つ せ ん

下水道は市民の皆さんひとりの利用しなれればその効果も十分に発揮されません。また、水汚染をしない方は、小水指定下水道工事を通じ水洗トイレにしてください。

### 多摩六都府フェア

#### 秋のさわやかフリーマーケット

##### 出店グループ募集

とき 10月26日(土) 午前10時～午後2時  
※雨天の場合は27日(日)、27日も雨天の場合は中止、この日、リサイクルセンター(小川東町五丁目)1階(アマチュアグループ)2人以上で市内および多摩六都府圏(小平市、東村山、清瀬、東久留米、西東京市、東大和市、武蔵村山市)に在住の方

募集数 80グループ程度  
車で搬入するグループ：60 手持ちで搬入するグループ：20  
申込み 9月19日(木)まで、問合せ先へ郵送可、電話不可。申込み多数の場合には抽選し、10月2日(水)までに当選者の方に参加要領を発送します。

※郵送(9月19日の消印有効)の場合は、はがき(往復はがき不可)に「10月フリーマーケット申込み」を記入してください。

参加費 500円  
※このほかに、売上の8%程度を「地球にやさしい募金」としてお願ひいたします。

主 催 小平市リサイクルフェスティバル実行委員会  
会 場 小平市役所  
〒187-0701 小平市役所 3階(34)6-9535

申込期間 9月10日(火)～10月11日(金)  
※市役所、東部・西部出張所にて回収をお願いします。

参加者募集  
10月20日(日)開催される市民まつりでは、路上販売が許可されています。路上販売は自由ですが、グループに登録しての出展となります。希望者は、問合せ先へ申し込みください。

ストリートダンス・パフォーマンス  
10月20日(日)開催される市民まつりでは、路上販売が許可されています。路上販売は自由ですが、グループに登録しての出展となります。希望者は、問合せ先へ申し込みください。

### 市内の郵便局ではがきをリサイクル

紙資源の再生利用のため、家庭で不用になった着信紙や封筒などをリサイクルする回収箱を、今年も市内の各郵便局に設置しています。

回収期間 9月21日(土)～10月11日(金)

回収場所 市内各郵便局

回収品 着信紙、封筒

回収方法 回収箱に投入

回収料 無料

### 北海道小平町産の新品 ほうしのゆめを予約販売

小平米穀小売商組合では、市と姉妹都市北海道小平町の協力で、小平町産の新品「ほうしのゆめ」を予約販売します。

価格 10kg：3千9百80円、5kg：1千9百95円

問合せ 産業振興課 042(34)6-9534

名称	所在地	電話
酒のことぶき	中島町28-10	042(343)0800
マイショップ大井	中島町33-12	042(343)3801
(有)小島精米店	たかの台17-15	042(341)0362
(有)辰巳屋酒店	小川町1-456	042(341)3171
モリタヤ	小川町1-647-4	042(341)1981
若林米店	小川町1-766	042(344)0484
立川米店	小川町1-937	042(341)0327
(有)土方商店	小川町1-2141	042(341)0268
(資)加藤商店	小川町4-14-21	042(341)0010
(株)コーラ	小川町1-130-3	042(341)1511
(資)野村昭商店	小川町2-23-17	042(321)0775
榎本精米店	上水南町3-3-14	042(321)5072
(有)高杉商店	上水南町3-18-15	042(321)0851
(有)和泉屋酒店	津田町3-4-28	042(341)0625
(有)久屋土方米穀店	津田町3-40-8	042(341)1463
むらた米店	学園西町1-24-23	042(341)0455
(有)金子米穀学園店	学園西町2-16-8	042(341)2812
武田米穀店	学園東町1-3-10	042(341)0718
斎藤米店	学園東町1-20-8	042(343)7878
(有)福野米店	仲町74	042(345)1662
松本米店	仲町240-7	042(341)2558
野崎米店	美園町1-2-23	042(341)0316
(有)マルホ	鈴木町1-104-57	042(321)2493
(株)星野商店	鈴木町1-344	042(341)2221
(有)杉本与八商店	花小金井南町1-13-18	042(61)1625
マイナート花小金井店	花小金井5-481	042(61)3212

### 旬の味覚 果物まつり

小平市の梨、小平町の梨、姉妹都市の北海道小平町では「デリシメロ」が旬を迎えています。

問合せ JA東京むぎ小平支店 042(34)2311

### 小売商工会 サービス業まつり

とき 9月17日(火) 午後6時開場 6時30分開演

会場 ルネこだいら中ホール

問合せ 小売商工会 042(34)2311

### 住宅相談会

小平商大建設センターでは、住宅の増改築・補修についての相談会を行います。建築の専門家にご相談ください。

日時 9月7日(土) 午前10時～午後3時

会場 福祉会市民広場

問合せ 小売商工会 042(34)2311

### 住まいるリフォーム

市では、住宅の修繕や増改築などで、発注先がわからないお困りのとき、各種職人さんをお呼びする事業を行っています。

日時 9月21日(土) 午前9時～午後3時

会場 JA東京むぎ小平支店

問合せ 小売商工会 042(34)2311

### 建築士事務所

増改築工事  
修繕工事  
付帯工事  
造作工事  
耐震診断

問合せ 建築士事務所 042(34)2311

### 入館料 無料

#### 下水道について

下水道計画、下水道工事、施設の維持管理、排水設備について、下水道工事課 042(34)6-9560

#### ふれあい下水道館

ふれあい下水道館は、下水道を体験的に感じ、その役割や効果を理解し、環境の大切さを学べる施設です。

地下5階のふれあい体験室は、国内で唯一の地下5階を流れる、内径45cmの下水道管内に暖かくなっています。

利用案内  
開館時間 午前10時～午後4時  
休館日 月曜日・祝日の場合(最近の平日)、12月27日～1月5日

### 9月の催し

#### 色画用紙やヒラズを使ってかきまわす

とき 9月28日(土) 午前10時～午後3時

会場 福祉会市民広場

問合せ 小売商工会 042(34)2311

### 新宿新都心ウォークラリー

不正経路探検キャンペーンの一環として行います。

日時 10月27日(日) 午前10時～午後2時

会場 東京都庁広場

問合せ 東京都庁広場 042(34)2311

### 多摩六都府科学館

休館日 9月9日(月)・17日(火)・18日(水)・24日(火)・27日(金)・30日(月)

問合せ 多摩六都府科学館 042(34)6-9560

### シルバー人材センター

シルバー人材センターは、高齢者の就業機会を創出し、社会参加を支援しています。

日時 9月15日(日) 午前9時～午後3時

会場 福祉会市民広場

問合せ 小売商工会 042(34)2311

### 少年柔道家が全国大会で優勝

8月19日(月)に、第34回全日本少年柔道錬成大会や東京都柔道タカ場優勝大会などで優勝した小学生の団体(小学3～6年生、9人)が、市長を表敬訪問しました。日ごろから練習に励む子どもたちに、市長から激励の言葉がかけられました。

市長 鈴木 隆雄

副市長 鈴木 隆雄

問合せ 福祉会市民広場 042(34)2311

### 募集

★社会ダンス パッションクラブ 木曜日午後8時～9時45分、鈴木地域センター。月会費2,000円、入会費2,000円。

★茶道 好和会 第1・3火曜日午後1時～5時。津田公民館。月会費2,000円、入会費2,000円。

★三味線・民謡・歌謡・童謡 三味線・民謡・歌謡・童謡 三味線・民謡・歌謡・童謡 三味線・民謡・歌謡・童謡

### 住まいるリフォーム

市では、住宅の修繕や増改築などで、発注先がわからないお困りのとき、各種職人さんをお呼びする事業を行っています。

日時 9月21日(土) 午前9時～午後3時

会場 JA東京むぎ小平支店

問合せ 小売商工会 042(34)2311

### 住まいるリフォーム

市では、住宅の修繕や増改築などで、発注先がわからないお困りのとき、各種職人さんをお呼びする事業を行っています。

日時 9月21日(土) 午前9時～午後3時

会場 JA東京むぎ小平支店

問合せ 小売商工会 042(34)2311

### 住まいるリフォーム

市では、住宅の修繕や増改築などで、発注先がわからないお困りのとき、各種職人さんをお呼びする事業を行っています。

日時 9月21日(土) 午前9時～午後3時

会場 JA東京むぎ小平支店

問合せ 小売商工会 042(34)2311

### 住まいるリフォーム

市では、住宅の修繕や増改築などで、発注先がわからないお困りのとき、各種職人さんをお呼びする事業を行っています。

日時 9月21日(土) 午前9時～午後3時

会場 JA東京むぎ小平支店

問合せ 小売商工会 042(34)2311

### 住まいるリフォーム

市では、住宅の修繕や増改築などで、発注先がわからないお困りのとき、各種職人さんをお呼びする事業を行っています。

日時 9月21日(土) 午前9時～午後3時

会場 JA東京むぎ小平支店

問合せ 小売商工会 042(34)2311

### 住まいるリフォーム

市では、住宅の修繕や増改築などで、発注先がわからないお困りのとき、各種職人さんをお呼びする事業を行っています。

日時 9月21日(土) 午前9時～午後3時

会場 JA東京むぎ小平支店

問合せ 小売商工会 042(34)2311